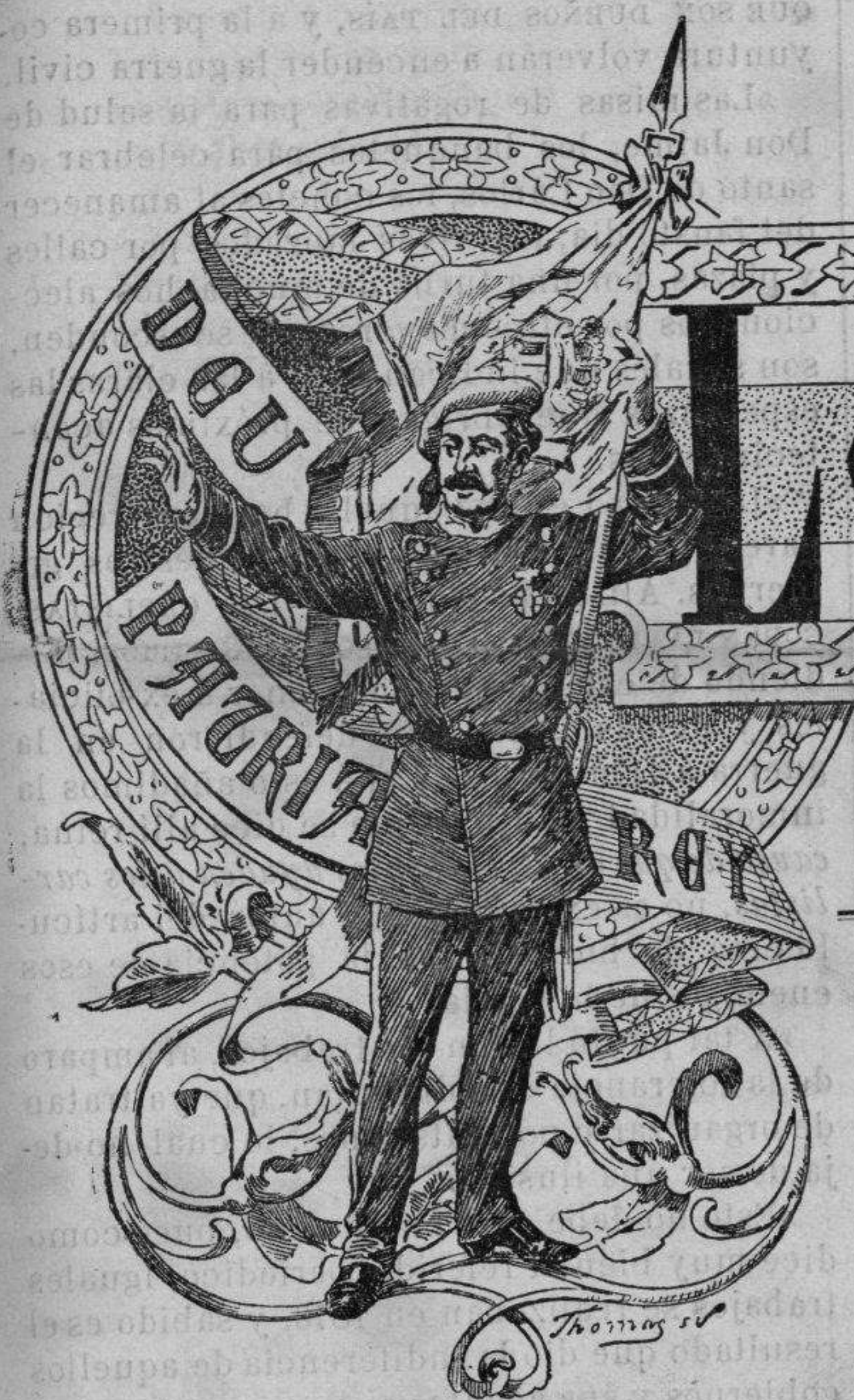




LO CRIT de la PATRIA.

SETMANARI TRADICIONALISTA

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

PER TOTA LA PENÍNSULA	
Trimestre.	5 rals
ULTRAMAR Y ESTRANGER	
Trimestre.	10 rals
Número solt: 2 quartos.	

ADMINISTRACIÓ:

PALLA, 31, LLIBRERÍA
LA PROPAGANDA CATALANA.

25 exemplars: 4 rals.

Número atrassat: 4 quartos.

ARTICLES INÈDITS.

II.

Com l' article de l' última semana no 'ns ha ocasionat, per lo menos fins a l' hora present, cap denuncia, seqüestro, presó ni fusellament, seguirem avant parlant en lliberal, ja que la experiència 'ns demostra que es menys exposat que parlar en carlí.

Copiarém, pues, l' article que *La Unión* de Madrid hauria probablement donat a llum si per desgracia l' enfermetat de Don Jaume hagués tingut resultat funest.

LA SOLUCIÓN.

Aprended, leales, de mí,
Lo que va de ayer á hoy;
Ayer muy carlista fui,
Hoy, un gran mestizo soy.
El Conde de la Unión.

Emoción inexplicable sentimos al ocuparnos en un asunto de inmensa trascendencia para la España.

Dios, en sus designios inexcrutables, ha resuelto el gran problema del cual dependía el porvenir de esta nuestra patria.

¡Don Jaime ha muerto! ¡Pobre jóven! No es decible la pena que como hombres sentimos al tener que hacernos eco de tal nueva, que lo que es como mestizos, vamos, como tales lo celebramos, porque no podemos menos de celebrar que se allanen y desaparezcan los obstáculos que se oponían al logro de nuestros patrióticos deseos.

Niño era aún Don Jaime de Borbón cuando nosotros tuvimos ocasión de conocerlo, y la verdad, lo estimábamos por aquello de que veíamos en perspectiva á su Padre ocupando el lugar que pretendía y pretende aún, y por ende al Hijo en condiciones de sucederle; mas después que nos retiramos en retirada

honrosa ¿y quién lo duda? del campo carlista, ya no pensamos más en él, sino era para lamentar secretamente que estuviese aquel joven dotado de las raras cualidades que somos los primeros en confesar que poseía...

Ya es hora de hablar claro, y sin peligro puede decirse hoy lo que ayer no nos hubiéramos atrevido á insinuar: Don Jaime atesoraba preciosas dotes de virtud, inteligencia y valor que con justicia le hacían acreedor á la estimación de los que aún son fieles partidarios de su Padre. Tanto creemos esto, que nos causaba desazón el comparar, y ver que en el campo tradicionalista crecía lozana y vigorosa una flor que podía esparcir algún día gratísimo perfume, que fuese precursor de nuestra derrota y de la de cuantos cifran la esperanza en el succulento pasto que crece en las extensas praderas del presupuesto. No quiere esto significar que no hubiéramos estado siempre dispuestos á efectuar una nueva conversión de frente si ella había de carearnos con nuestro bello ideal, pero habríamos sido rechazados por nuestros amigos de ayer, que no iban á ser tan cándidos que dieran acogida á un antiguo desertor, porque desertores somos, lo confesamos, por más que nos abone el buen deseo que tuvimos de aportar al campo constitucional buen número de carlistas que robusteciesen la situación, y por ende hicieran más factible el logro de nuestras patrióticas aspiraciones.

¡Y qué de angustias habíamos nosotros sufrido á causa de ese partido, asombro de propios y extraños por su inconcebible fe é innarrable constancia! Mas nos llegó ya el desquite, y muy alto le diremos á quien nos eche en cara aquello de los fondos del culto, que si de ellos nos servimos, fué porque así se nos antojó; pero... ¡pobretes! ¿cómo han de poder habérselas con nosotros proponiéndonos como antes sendas palizas, si ten-

drán sobrado qué hacer para apretar sus filas y no desbandarse?

Y tú, *Siglo Futuro*, fatal espectro que ni en las horas de vigilia ni en las de sueño nos dejabas, apareciéndotenos siempre revestido de una feroz intransigencia que te autorizaba á echarnos en cara nuestras deslealtades, ya no más turbarás nuestro sueño ni entorpecerás nuestras digestiones; se acabaron para siempre aquellos al parecer inacabables requiebros con que continuamente recreabas nuestros oídos, al hacer públicos los pasados deslices en que por nuestro querer habíamos caído, llevados del solo afán de salvar á la patria que vosotros pretendéis sumir en la ruina, haciendo revivir si pudiérais aquellos tiempos en que era señora de dos mundos...

Pero... nos asalta una terrible duda. ¿Sur girá de nuevo vigoroso y potente ese partido? Porque son tantos los reveses de que han salido en bien esos inconvertibles tradicionalistas, que, la verdad, la consideración de que los contratiempos no amenguaron jamás la fe y constancia de los defensores de la bandera de Don Carlos, acibara la satisfacción que sentimos, no precisamente por la muerte de un niño, pues ante todo somos humanitarios, sino porque tras esa muerte divisamos la del partido integrista, y con tal que muriese éste, y á trueque de que no nos asaltaran nunca más los terribles remordimientos que nos hacen vivir en continua zozobra, no repararíamos en muerte más ó menos.

Pero como quiera que sea, de momento nos congratulamos de que no llegarán á nuestros oídos con la horrible frecuencia de otros tiempos los fatídicos acentos que sin cesar nos repetían: ¡Ola, Conde! ¡Adios, don Julián!

Fins aquí *La Unión*.

En lo número següent, continuant la reproducció d' articles inèdits, en copiarém un de algun periódich de la situació.—F. de P. O.

MOLTAS GRACIAS.

Entre las mils intemperancias que conté 'l ja famós discurs del Sr. Nuñez de Arce, hi ha una alusió á nostre *Suplement* contenint los furs catalans que té promesos Don Cárlos.

Com es natural, lo Sr. Nuñez protesta d'aquella propaganda, motiu de més perque la creguin convenient quants volen pera la patria catalana las llibertats en qüestió.

De tota manera agrehim al poeta regionalista castellá lo record que 'ns ha dedicat.

En una carta remesa per dit senyor al *Diari de Barcelona*, carta que creyém tan intemperant, per lo menos, com lo célebre discurs, *desafia* 'ls catalans á que publiquin íntegro 'l seu treball, lo qual es molt fácil lograr, si ell que está interessat en propagar los seus atachs á Catalunya, costea una llarga tirada, de 300,000 exemplars per lo menos.

Nosaltres prometém repartirlo ab lo periódic si aixís ho creu ell oportú, pero ferlo imprimir nosaltres, ¡vaja! que sería capritxo original que 'ls catalans nos gastéssim diners pera *universalisar* insults á nosaltres dirigits.

Ja sab, pues, lo que li toca, don Gaspar, gastis alguns cents duros y quedarán satisfets son desitj y amor propi.

¿A qué no ho fá?

¿A qué no?

RECTIFICACIÓ.

Equivocadament varem dir á nostres lectors que las denuncias del número corresponent al dia de Sant Cárlos eran TRES.

Consti que no son TRES, sino QUATRE, segons notificació que se 'ns va fer lo dilluns passat.

Las quatre denuncias son:

- 1.^a Felicitació á Don Cárlos;
- 2.^a Article de fondo;
- 3.^a Poesía catalana;
- 4.^a Poesía castellana.

Y Deu fassi que no tinguém que posar *se continuará*, perque la vritat es que denuncia més denuncia menos no 'ns sorprendria, y no estranyariam que fos denunciada la tarifa de suscripció del número avans citat.

Que efectivament mereixeria molt bé ser denunciada per barata, si cada setmana tinguéssim que depositar 500 duros de fianza.

Lo qual procurarém que no sigui.

Tots los periódichs de nostra comunió y molts dels que no pertencien á ella 'ns han dedicat carinyosas frases ab motiu de nostra última denuncia, lamentantse del contratemps que varem sufrir.

A tots quedém molt reconeguts, y de tots voldriam copiar lo que sobre nostre setmanari han dit, mes ja que aixó no 'ns sigui possible, reproduhirém lo que *El Siglo Futuro* ha publicat.

Diu aixís nostre estimadíssim company de Madrid.

«Recordarán nuestros lectores que no hace mucho se dictó auto de prision, con excarcelacion bajo crecida fianza, contra nuestro querido amigo D. Francisco de P. Oller, director de Lo CRIT DE LA PATRIA, por un artículo que publicó en su periódico.

Pues ayer recibimos el telegrama siguiente: «Barcelona, 9.

»Denunciado Lo CRIT DE LA PATRIA por un artículo y dos poesías.

»Auto de prision contra el director.—Quintana.»

Y hoy recibimos este otro despacho:

«Barcelona, 11.

»El director de Lo CRIT DE LA PATRIA en libertad mediante fianza metálica de quinientos duros.—Quintana.»

Excusamos decir cuánto sentimos este nuevo pesar que aflige á nuestro querido compañero. ¡Esta es la libertad de los liberales!

Y esta la vida que en España están condenados á llevar los carlistas, únicos que á los liberales estorbamos en todas partes.

Y luego dirá *El Globo* que el gobierno trata mejor á los carlistas que á los republicanos.!

En la justificación de los tribunales confiamos que harán justicia á nuestro queridísimo compañero.»

En aqueixa justificació y en la imparcialitat del tribunal que ha de fallar nostras causas es en lo que confiém també nosaltres, que lo que es de la bona voluntat que en altres regions se 'ns té, no tindriam que esperar segurament resultats favorables.

Nostre valent company de Búrgos *La Fidelidad Castellana* ha sigut denunciat y seqüestrada la edició, per haber publicat lo Misatje que ha vist la llum en molts periódichs d'Espanya, y de que ja hem parlat á nostres suscriptors.

Aquesta es la llibertat lliberal de que en Espanya disfrutém, per qual motiu nosaltres no hem cregut encara prudent reproduhir dit magnífich Misatje, que una vegada més recomaném á nostres amichs procurin llegir.

A l'estimat germà de propaganda, al acompanyarlo en lo sentiment, li desitjém, com á nosaltres mateixos, la lliure absolució.

GRAN MANIFESTACIÓ.

Magnífica es la que está fent la joventut tradicionalista espanyola enviant sas firmas que constarán en l'*Album* que será regalat á Don Jaume en lo dia dels Reys.

Avant, joves católichs, avant; á fer professió de la fe religiosa y política de la part sana del poble espanyol. Avant, y que rabiin nostres enemichs.

A CONFESSIÓ DE PART...

Lo *Suplement* d'aquesta ciutat publica en son número del dia 12 una carta hont s'hi lleixen los següents suculentíssims párrafos:

«Los carlistas vuelven á estrechar sus filas, aprovechando para ello las actuales circunstancias en que la enfermedad de Don Jaime ha servido para reanimar su espíritu; así es que ha aprovechado la ocasion de ser los dias de Don Cárlos para felicitarle y entregarse á ruidosas manifestaciones de entusiasmo.

»El *Porvenir Vascongado*, periódico posiblista de Bilbao, da la voz de alerta acerca del particular, y dice que allí, donde algunos creían muerto el carlismo, resucita con bríos.

»Esos sectarios del absolutismo se muestran ahora provocativos, y con sus actos y manifestaciones ESTÁN HACIENDO ALARDE DE

QUE SON DUEÑOS DEL PAÍS, y á la primera coyuntura volverán á encender la guerra civil.

»Las misas de rogativas para la salud de Don Jaime, los banquetes para celebrar el santo de Don Cárlos, los cohetes al amanecer del fausto dia, los vivos lanzados por calles y plazas, por una turba de muchachos aleccionados por otros mayores que se esconden, son señales que indican bien á las claras las esperanzas que abrigan de próximos acontecimientos.

»La verdad es que aquella hermosa region parece que vive en el olvido de nuestros gobiernos. Allí SE REORGANIZAN LOS CARLISTAS, COPAN LA DIPUTACION Y LOS MUNICIPIOS, pudiendo de esta manera mantener á ex-oficiales y demás gente que defendieron en la guerra á Don Cárlos. Y si á esto añadimos la inmoralidad política que se dice allí reina, *causa de que otros elementos ayuden á los carlistas*, no es extraño que el autor del artículo crea de buena fe en la potencia de esos enemigos de la patria.

»A tal punto llegan los trabajos, al amparo de la tolerancia que disfrutan, que ya tratan de organizarse por batallones, lo cual no deja de ser una ilusion.

»Esto no debe caer en el vacío, pues como dice muy bien el referido periódico, iguales trabajos se realizaban en 1870, y sabido es el resultado que dió la indiferencia de aquellos gobiernos y sus agentes.»

Tenim lo gust de dir á nostre colega que molts de las cosas que l'hi explica 'l seu corresponsal son absolutament exactes.

De lo qual lo *Suplement* se 'n entristirá, mes nosaltres 'ns en alegrém.

R. I. P.

Demaném á nostres amichs que preguin per l'ànima del valent y decidit carlista, capitá que fou de l'exércit de Don Cárlos, don Jacinto Vila y Rabassa, que ha mort en la població de Malgrat, víctima d'un atach cerebral.

També ha mort en l'última setmana la esposa de nostre estimat company don Simeon Muguerra, redactor del *Correo Catalan*.

Un y altre han acabat la vida cristianament, y es d'esperar que gosarán ja 'l premi ofert á los justos.

Preguéim perque aixís sigui.

EN LO NAIXEMENT

DE DON JAUME DE BORBON.

CANÇÓ.

Entre flors y espinas
Ha nat mon infant,
Les flors donan flayre,
Espinas fan sanch.

Aquesta es la paga
Del pecat d'Adam,
Aixís es la vida
Breus goigs, greus afanys.

Lo mon es per l'home
Aixís com la mar,
S'hi passen bonanases
Y foris temporals.

La sort es escassa
Y 's fuig de las mans,
Los plors son l' herencia
Del pobre mortal.

Perçó 's diu la terra
De llàgrimes vall,
Xiprers sols s' hi veuhen
Y tristos desmay.

Infant, que á la vida
Despertas plorant,
¡Alegrat! que 'ls angels
Son los teus guardians.

De roses y lliris
Teixexen un ram,
Ja en lo front te 'l posan...
¡Que 'n ets de galan!

¡Ay quina ventura!
¿Que sento en l' espay?
Son arpes que tocan
Alegres y suaus.

¡Ay quina ventura!
¿Que son aquets cants?
Arcàngels qu' entonan
Cançons festivals.

Campanes repican
Repican ¡ninch! ¡nanch!
Repican campanes
Que ja ve l' infant.

Fugiu de sa vora
Los esperits mals,
Perque l' aygua santa
L' ha fet cristià.

La Verge Maria
Li dongui la pau,
Jo 'l poso en sos braços
Y á Deu l' encoman.

Lo bon Jesuset
Sia 'l seu company,
Los àngels mel breçin
Y 'l guardin de mal.

No ploris, ¡alegrat!
¡Alegrat, infant!
Que 't fan companyia
Los àngels y sants.

¡Floriu, floriu, lliris
Dels valls y dels camps!
Y adormiu ma prenda
Entre aromes suaus.

¡Saltau, saltau, roques!
¡Aucells, reflau!
Bufau, dolces brises!...
Amaynat, Mastral.

Corrents que á la vora
Passau del herbám,
Tornau vostres aygues
En néctar suau.

¡Vestiuvos de gala,
Montanyes y plans!
Que 'l sol de ma ditxa
Comença á espuntar.

Miraulo, qué tendre,
Qu' hermós... ¿quí no l' am?

En sos ulls hi brillan
Estels y diamans.

Ses galtes pareixen
Dos roses de maig,
Les mans tan molsudes
Marfil tornejat.

Miraulo... y digaume
Si heu vist nin igual,
Digau qu' es un àngel
En forma mortal.

La ditxa 'l rodeja
Les penes se 'n van
No son les espines
Per mon fill amat.

Per llá hont ell passi
Flors hi naxerán,
Ditxosa la mare
Que al mon l' ha portat.

De nit y de dia
Deu no 't dexi may,
Que 't guardi á tot' hora
Dels àngels l' esguart.

Dorm, nin, mentres vellla
Ta mare y los sants,
La Verge Maria
Quet' guardi de mal.

F. S.

CRIDORIAS.

Pues, senyor, ab todas las precaucions dignas
d' un *Cridoriaire* comensarém aquestas *Cri-*
dorias.

Pero antes de tot embarrém la porta, passém
lo forrellat, tanquém ab pany y clau, tapém lo
mirador y..... *al avio*; vingan *Cridorias*.

Per suposat, que todas aquestas precaucions
son pera que no entre lo senyor *fiscal* y ab las
sevas *fiscalisacions* vulga *fiscalisar* lo que jo
hauria cregut *infiscalisable*.

Diu un telegrama que «en la reunion cele-
brada anoche en casa del general Salamanca
convino en combatir la jefatura del señor
Sagasta.»

Ditxosos ells que no tenen fiscals que 'ls *gui-*
pin. Nosaltres al primer «Deu vos guard» *de-*
nuncia que te crió.

¡Si es una ganga ser carli en aquestos felissos
temps de llibertat!

Diuen varios periódichs que la qüestió do-
minant es la qüestió de ordre públich, y que 'ls
republicans están *á punt de solfa*.

Per altra part los republicans diuen que
tart ó aviat ja sia per causa dels conservadors,
ja per causa dels carlistas no deixarán de
correr.

No sabem si de grat ó per forsa.

De todas maneras han dit una gran vritat,
perque si *corren* pels conservadors, bon profit, y
si *corren* per causa nostra es ben segur que ells
anirán al *devant*.

Ab lo qual queda demostrat que han dit vri-
tat los republicans al assegurar que de todas
maneras *no deixarán de correr*.

Diu *La Campana del carro de las escom-*
brerías:

«Als que avuy manan (es dir, los conserve-
dors, fusionistas, esquerrans y *tota aquesta tre-*
pa) no 'ls debém més que vergonya, ignominia
y vilipendi...»

Als que manarán demá los debém la espe-
ransa fundada de tornar á ser als ulls d' Euro-
pa lo que un dia habiam sigut.

Pera aixó trevallém sempre, senyora *Cam-*
pana.

*

Escriuhen de Plasencia (Extremadura):

«Aquí sólo se habla de la resurreccion de un
muerto, asunto que está *sub judice* y que por
sus peripatéticas circunstancias forma una cau-
sa muy nueva é interesante.»

No ho sabem, pero casi podém assegurar que
lo *fulano* resucitat, ó es carli ó es elector.

Perque sols es propietat de carlistas y elec-
tors lo poguer ressucitar.

Y no una sola vegada.

*

Ningú s' creuria bastant lo que s' estiman los
esquerrans y sagastins.

¡Y quins petons!

¡Y quinas abressadas!

¡Y quinas caricias!

Vamos, en posarém una, que per cert es de
las millors.

«Un izquierdista en el estado de ignicion ha
profetizado en el círculo del gremio que el se-
ñor Sagasta morirá como el estanquero de la
calle de Atocha el año 68.»

Y segons diu *El Correo Catalan*, «el estan-
quero murió arrastrado por las turbas, con los
ojos sacados á bayonetazos.»

Si 'l Sr. Sagasta ha de tenir aquet fi, po-
drá dir:

«Oh amor (liberal) cómo me has puesto.»

Y com Becerra es lo pare dels esquerrans,
podrá també dir lo senyor Sagasta en l' éxtasis
del amor:

«Ven, ven á mis brazos *Badella*, (digo Becer-
ra) mia, pues que tus hijos me quieren tanto....
que hasta.... ¡válgame mi tupé! quisieran ver
en mí tan bonito fin como el del estanquero.»

Totas las *caricias* de esquerrans y sagastins
venen á ser com aquestas.

*

Ab lo present número repartim lo prospecte
de l' *Album de Personajes Carlistas*, que 's pu-
blicarà per entregas quinsenals de 16 pàgines
de lectura y 2 magnífichs retratos.

*

Don Joan Mañé y Flaquer, director del *Diari*
de Barcelona està malalt de molta gravetat, y
ha rebut los Sants Sacraments.

Desitjém de cor que Deu li retorni la salut,
pera que pugui emplear son innegable talent
defensant la causa de la vritat y de la justicia.

*

Hém rebut la revista *Hosanna*, que més in-
teressant cada dia, respont perfectament á son
objecte, que es combatir l' asquerós vici de
la blasfemia.

També 'ns ha visitat la revista *A Caridade*,
de Porto (Portugal).

Ha reaparegut nostre estimat company de Gerona *Lo Rossinyol*, que havia cessat temporalment en la seva publicació.

Rebi nostra coral y afectuosa benvinguda.

—*—

La societat Melancolifuga Barcelonesa, de la qual formen part aquella colla de joves tan aixerrits y bromistes de bona mena, ha publicat ja lo cartell pel certamen Polilingüe Muchigan-guesch d'enguany, y com las altres vegades se farà en llahor y gloria de los que deixá 'l Rey Herodes (que no son pochs).

Hi figuren molts premis, alguns de curiosíssims.

Los del art de la ploma que desitjin cartells que 'n demanin aviat a Joseph Delmás. Portaferrisa, 11.

—*—

Nostre estimat company de aquesta ciutat lo *Correo Catalan* ha sigut objecte d'importantíssimas milloras.

Ha tingut lo capritxo de montar una imprenta ab tots los adelantos del dia, que fan de nostre retrógrado company un dels diaris de més excelents condicions materials de quants veuen la llum en Barcelona, inclús *El Diluvio*.

¿Sabrán dirnos qui d'entre 'ls dos periódichs anomenats fa més honor al progrés?

¿Si aqueixos neos son tan enemichs de lo modern y amichs de lo antich per dolent que sigui!

Efectivament, si bé s'observa, quasi tots los periódichs lliberals de Barcelona, inclús *El Diluvio*, semblan tirats ab prempsa de fusta, y en cambi las publicacions carlistas, y las católicas no políticas, ofereixen proba evident dels adelantos en l'art de la tipografia.

¿Qui es més amich del progrés, aquell que sempre 'n parla sens ferne cas, ó aquell que 'l practica sens anomenarlo tant?

—*—

Ab las denuncias de nostre periódich, com saben nostres suscriptors s'han hagut de posar en fiança 800 duros y per eix motiu estém casi en situació precaria. Per lo tant avisem a tots nostres suscriptors que 'ls falta pagar de molt temps la suscripció, que s'posin al corrent ab l'Administrador del periódich, senyor Quintana, avans de terminar lo mes próxim, si no volen posarse en la situació de deixar-lo de rebre.

Com son bastants los suscriptors que 's troban en lo cas mencionat, no podém menos que fe 'ls hi tenir present.

Lo CRIT DE LA PATRIA sense aquest requisit no podria cridar gaire y lo que s' necessita are son crits per aixordar lliberals.

Batllo Picafort.

VARIETATS.

L' ARREL DE LA LLIBERTAT.

MEMORIAS D' UN VOLUNTARI.

(Conclusió).

Lo voluntari dels bigotis que se havia quedat a la porta pera apoyar al *arcalde* no ab la llei sino ab la carrabina, carregá aquesta y donant lo primer *viva* digué, que per allí no passaba ningú.

—Som electors, contestá l'apotecari.

—Vostés venen a alterar l'ordre.

—No es vritat.

—Portan vostés armas y no poden entrar.

—Que se 'ns registri, digué una veu.

L' agutsil comensá a fer lo registre y l' hi trobá al barber duas llansetas.

—Armas de punxa y tall, digué llavors lo patriota, tothom a la presó.

No havia acabat lo desgraciat de pronunciar aquesta paraula quant un terrible trabucasso disparat a *quemar ropa* lo feu caurer al peu de la mateixa porta.

Succehir alló y mourers una saragata indescriptible, fou tot obra de un moment. Las punyaladas, los tiros y 'ls cop de sabres, pluvian en un instant per totes parts. Uns cridaban per aquí, altres corrian per allá.

—¡Socorro! ¡Favor, la Reina! ¡Assesinos! ¡Alto a la autoritat!

Al veurer lo tumulto, espantat com una llebra, corri a amagarme ahont pugué; mes en aquell moment, la veu estentórea del capellá, aquella veu que en altre temps havia salvat al pobre sagristá, va correr de nou entre 'ls combatents, pero ab tal forsa, que semblaba la trompeta del judici. Totas las armas caigueren de las mans.

—¡Senyors! exclamá, ¿qué ve a ser aixó? Hasta quant seguirán vostés aspirant a ser lliures, sens deixar de ser criminals. ¿No están vejent vostés que del crim es d' ahont naixen totes las tiranías? ¿no coneixen vostés que *pecat y llibertat* son dos coses contrarias? ¡La violencia y la mort! exclamá 'l capellá, dant un gran crit, vet aquí lo fruyt del pecat.

En efecte, en aquell moment quatre voluntaris portaban de través ab una escala lo fruyt del pecat: al pobre patriota dels bigotis rajant sanch y més blanch que 'l paper.

Afortunadament se 'l reconogué y s' veigé que les ferides no eran de gravetat.

—A votar, a votar, exclamá llavors l'apotecari qu' era home fret y de mala intenció. Aixó no ha sigut res.

—A resar, a resar; contestá 'l capellá, llençant una mirada sobre aquell home funest. Senyor apotecari, aixó ha pogut ser molt, y no significa poch.

Jo vaig duptar un moment entre lo consell del capellá y l'apotecari: pero me vaig recordar de la mala cara que havia vist al *fruyt del pecat*, y m' decidí per lo consell del capellá.

—Senyor capellá, vaig dir, entrant darrera d' ell en la iglesia, jo soch un dels que volen resar: pero diguin antes una cosa ¿creu vosté que ab oracions se pot sostenir la llibertat?

—Més que ab vots.

Llavors lo capellá observant ma admiració me esplicá per complet son pensament.

—Fill meu, me digué, la llibertat es filla hereva de la justicia. Mentres en la societat hi ha molts homes injustos, jamay podrá haberhi molts lliures.

Tú mateix acabas de veurer com la justicia dels uns destrueix la llibertat dels altres, y per consegüent tú mateix te haurás convenut de que la virtut es lo fonament de la llibertat.

¡Oh! si aixó ho compregueren be tots los homes ja seriam lliures tots, cada qual cultivaria dintre de son cor la *abnegació cristiana*, única arrel de la llibertat verdadera.

Per aquestas grants vritats, dirigitirme al corral y arrancar lo tronch tot fou obra de un moment.

Desde aquell dia vaig variar lo conreu, me vaig dedicar a lluytar ab les meves propies passions arrancant tots los escardots de la mia ánima: y en quant vaig veurer que adelantaba la obra, digué ja respirant ab alegría: Are sí que coneix que he comensat a ser *verdader liberal*.

A. C. y C.

(Traduhit per BATLLORI PICAFORT).

BIBLIOGRAFIA.

De Búrgos hem rebut la *Norma del Católico en la sociedad actual*, obra interessantíssima hont en forma de diálech se resolen moltes de las qüestions que comunment se discuteixen en aquest sigle de descreiment y de dubte.

Mereix ser adquirida per los católichs, com a obra de verdadera propaganda.

Consta de dos tomos en 8.º de 300 páginas cada un, y 's venen en aquesta Administració al preu de 1 pesseta 50 céntims per tomo.

—Nostre estimat amich lo conegut poeta teresiá Reverent don Juan B. Altés ha publicat un bonich drama en tres quadros y en vers, pera noyas, anomenat *La Paloma del Carmelo, ó la vocacion religiosa de Santa Teresa de Jesús*.

Lo recomaném per lo interessant, ben escrit y sobre tot pel fi moralisador de son argument.—Preu una pesseta.

—¿Qui no coneix lo tan famós y chistós llibre que conta las historias de *Bertoldo, Bertoldino y Cacaseno*? La gran popularitat d'aquesta obra 'ns eximeix de extendrens en un judici sobre la mateixa, aixís es que sols dirém que en aquesta Administració está a la venta una luxosa edició de la mateixa que conté 8 preciosas láminas, y 's vent al preu de 4 pessetas.

—Lo conegut catedràtic del Institut de Valencia, ilustradíssim y popular propagandista católich, don Manel Polo y Peyrolon, ha tingut l'atenció d'enviarnos un exemplar del seu discurs llegit lo 17 d' Octubre últim en la *Juventut Católica* de Valencia, en que combat la ignorancia y necia presunció dels enemichs de Catolicisme que sols ab sofismas y sutilesas de mala ley s'oposan a la doctrina revelada y a las prescripcions de l'Iglesia.

Agrehim l'atenció del sabi escriptor, y 'l felicitém per son treball.

—També hem rebut un exemplar de bonichs epitafis y sentencias morals, poesías póstumas de don Ramón Pujadas Castañer, que ha publicat son fill don Domingo.

Dit folleto porta per nom *El Cementerio*, y es imprés en la ciutat de Vich.

F. de P. O.

CORRESPONDENCIA DE LA REDACCIÓN.

T. A., VICH.—No convenen las sevas poesías. Si desitja que las publiqué, depositi 1000 duros en lo Banch d' Espanya, y 'n comensarém a parlar. Ja compendrá que estém escamats.

S. B., MATARÓ.—Una vegada més quedém agrehits a las sevas afectuosas demostracions d' afecte.

T. P., MATARÓ.—Gracias per la seva afectuosa carta.

M. V., MONISTROL.—Rebuda carta, y moltas gracias.

B. T. V., BERGA.—No serveix res de lo enviat per vosté.

M. G.—Rebuts treballs de barrina.

M. L. O., MANLLEU.—A. P., BARCELONA.—I. B., LLEIDA.—G. M., FIGUERAS.—Gracias. L. D.

Imp. de Bertrán y Altés, Pelayo, 60, baixos.